patrocinio morale

Comune di Olevano sul Tusciano

Porto di Parole

con il sostegno di

ambito Salerno 5
CALENDO - PELLEZZANO

Centrale del latte

CONSORZIO S.I.S.S.I.

Salerno
26-31 maggio
2025

dodicesima edizione

Salerno Alberi
BIBLIOTECA

Viaggio

Centro Pastorale S. Giuseppe
via Vestuti, Salerno

PdP25_Programma_001.indd 1 19/05/25 12:34

progetto ideato da
Saremo Alberi

direzione artistica
Saremo Alberi SCS
I Nuovi Scalzi
Andrea Ballabio

ufficio stampa
Concita De Luca

social media manager
e sito web
Giusy Cappetta

video
Raffaele Sprovieri

identità visiva
Giuseppe Durante
operadesign.it

Porto di Parole

Viaggio

Noi siamo le nostre storie, le storie che abbiamo vissuto, le storie che abbiamo ascoltato, le storie che abbiamo raccontato. Grazie ad esse riusciamo a dare senso e significato alle vicende della vita e a legare il passato, il presente e il futuro, ovvero dove eravamo, dove siamo e dove stiamo andando. In esse si ritrovano lo spazio, il tempo e lo spirito per riconoscersi nella propria realtà e viaggiare spediti verso nuovi orizzonti.
La 12ª edizione di Porto di Parole. La Bottega delle Narrazioni Differenti porrà l'attenzione proprio sul VIAGGIO nella sua profonda connessione con la narrazione, utilizzando le arti per esplorare luoghi vicini e lontani (SPAZIO), per sostare in epoche passate ed affacciarsi nel futuro (TEMPO), per immergersi nelle grandi regioni dell'animo umano (ANIMA).

PdP25_Programma_001.indd 2-3 19/05/25 12:34

Programma

Dal 26 al 30 maggio, le mattine di migliaia di bambini e ragazzi delle scuole di Salerno e provincia si trasformeranno in un viaggio tra parole e meraviglia, grazie agli itinerari straordinari proposti dalla dodicesima edizione di **Porto di Parole**. La **Bottega delle Narrazioni Differenti**. Artisti provenienti da tutta Italia arricchiranno anche quest'anno il festival, trasformando la città in un luogo di scoperta, ascolto e immaginazione..

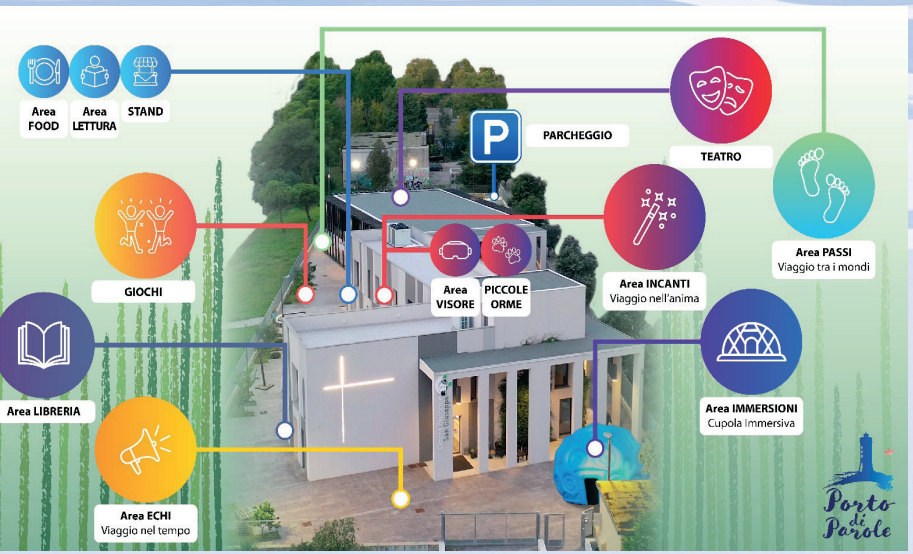
Porto di Parole al tramonto

28 maggio, Viaggi in bottiglia...tra cielo e mare!
Appuntamento al tramonto con i Regalastorie. Scrittori, illustratori, artisti, volontari, incontrano piccoli e grandi per raccontare storie: letture ad alta voce per una serata speciale. L'evento, dedicato alle famiglie, si tiene in un luogo suggestivo di Salerno che per l'occasione si trasformerà in un incantevole spazio dove accogliere, incontrare e consegnare i propri sogni.

Porto di Parole
La Mezzanotte Bianca dei Racconti

Da giovedì 29 maggio, la carovana di Porto di Parole fa tappa al Centro Pastorale San Giuseppe, trasformandolo nel villaggio della narrazione.
Ci saranno:
• **Spettacoli di narrazione e teatro** per vivere le storie in prima persona con l'intera comunità.
• **Laboratori e giochi creativi** per stimolare la creatività, l'amore per la lettura e le relazioni tra bambini.
• **Letture immersive e istallazioni artistiche** per un'esperienza multisensoriale che trasforma le storie in emozioni reali.
• **Una libreria per bambini e ragazzi** ricca di grandi classici e aggiornata con le ultime novità.
• **Grande novità 2025 la Proiezione a Cupola**: i bambini potranno esplorare luoghi fantastici e lasciarsi avvolgere dai suoni e dalle immagini proiettate in una spettacolare cupola panoramica!

PdP25_Programma_001.indd 4-5 19/05/25 12:34



Legenda

Area IMMERSIONI

Proiezione a Cupola: i bambini e i ragazzi potranno esplorare luoghi fantastici e lasciarsi avvolgere dai suoni e dalle immagini proiettate in una spettacolare cupola panoramica. Gli artisti e le storie si alterneranno per alimentare lo stupore dei partecipanti.

Area PASSI

Coloro che visiteranno l'area avranno modo di ascoltare e osservare storie di personaggi fantastici, eroi ed eroine, elfi e giganti, grandi e piccoli provenienti dalle terre vicine e lontane.

Area ECHI

Viaggio nel tempo: si percorreranno sentieri misteriosi che porteranno i visitatori ad incontrare eroi della storia e personaggi fantascientifici, popoli antichi per poi avventurarsi in luoghi che provengono dal futuro.

Area INCANTI

Viaggio nell'anima: non ci sarà bisogno di chiudere gli occhi per immaginarsi mondi diversi da quelli che si vivono. Gli speciali Cantastorie ci trasporteranno in luoghi conosciuti solo dalla nostra immaginazione.

Area GIOCHI

Where is Valerio: dal 29 al 31 maggio ci sarà, a cura di Valerio Bonsegna, una installazione di giochi creativi in legno, sto a e bambù, per un laboratorio volto a riscoprire la semplicità della creatività, sviluppando manualità, immaginazione e il pensiero logico del bambino e dell'adulto.

Area LIBRERIA

Per tutta la durata del festival, il villaggio Porto di Parole avrà la sua libreria a cielo aperto per soddisfare gli occhi e il cuore di tanti lettori, dai più piccoli ai più grandi.

Area LETTURA

Viaggio tra le storie: spazio aperto per chi ama leggere ad alta voce e donare storie. I libri saranno sparsi, pronti per essere letti da chi vorrà essere per quei giorni uno speciale REGALASTORIE.

TEATRO

Spettacoli di narrazione: nelle sere del festival gli artisti proporranno spettacoli con stili narrativi diversi, adatti a tutta la famiglia.

AREA VISORE

Nuovi mondi: area attrezzata per esplorare con "lenti" speciali i luoghi, gli ambienti fantastici e le immagini pronte ad uscire dalle pagine di un libro e prendere forma in una esperienza di racconto speciale.

Area PICCOLE ORME

Il Grande viaggio a piccoli passi: spazio ai più piccoli. Area attrezzata per far vivere ai bambini da 0 a 3 anni la magia delle storie a Porto di Parole.

STAND

Area di sosta: gli operatori di Saremo Alberi si alterneranno per tutte le eventuali richieste delle famiglie partecipanti. Qui potrete scoprire i nostri gadget: acquistandoli, contribuirete alla crescita e al futuro di Porto di Parole.

Area FOOD

Punto di ristoro: piccoli e grandi viaggiatori di Porto di Parole avranno la possibilità di rifocillarsi per prender tutta l'energia possibile per essere i grandi protagonisti di questa fantastica maratona narrativa.

Area PARCHEGGIO

PdP25_Programma_001.indd 6-7 19/05/25 12:34

Performance

IMMERSUONO
Viaggio sonoro tra favole, vibrazioni e meraviglia
a cura di **Francesco Fasanaro**

Un'esperienza immersiva pensata per bambini e ragazzi, in cui narrazione e suono si fondono in un racconto multisensoriale. Immersuono è un laboratorio che unisce la magia della fiaba alla potenza evocativa degli strumenti musicali: Handpan, campane tibetane, Ocean Drum e altri strumenti dalle sonorità profonde e avvolgenti.

Dove?

Quando?

29 GIO	30 VEN	
18.00 18.30	18.00 18.30	

Per chi?
dai 5 anni

Performance

TOC TOC!
di **A. Ballabio, C. Ballabio**

Qual è il modo migliore per passare del tempo con le persone a cui vogliamo bene e che ci fanno star bene? Organizzare una fantastica festa!
Prepariamo assieme gli inviti da distribuire ai tuoi amici, per divertirci tra canti e balli...e alla tua festa, non potrà mancare una buonissima torta! E ricorda: il protagonista sei tu!

Dove?

Quando?

29 GIO		
19.00 19.30		

Per chi?
dai 4 anni

PdP25_Programma_001.indd 8-9 19/05/25 12:34

Performance

ORME INVISIBILI...

Con **Alessandra Martino**.
Alla ricerca di sentieri e passaggi, percorsi e tracciati da inventare e riscoprire attraverso il proprio corpo e la fantasia in compagnia di I. Calvino e G. Rodari

Dove?

Quando?

29 GIO	30 VEN	
18.00 18.30	19.00 19.30	

Per chi?
dai 6 anni

Performance

IL MIO VIAGGIO DA SOGNO

Con **Cristian Pellegatta**.
Attraverso tecniche narrative ogni ragazzo creerà la sua storia di viaggio, in continuo contatto con la fantasia e l'immaginazione. Ogni ragazzo sarà protagonista, contribuendo a scrivere la propria storia e a raccontare o a far vivere una storia comune ed originale che ci porterà ad apprezzare e imparare ad usare, l'arte del narrare.

Dove?

Quando?

29 GIO	30 VEN	31 SAB
19.00	18.00	18.00

Per chi?
dai 9 anni

PdP25_Programma_001.indd 10-11 19/05/25 12:34

Performance

NEL PAESE DEI MOSTRI SELVAGGI

Vi siete mai tuffati in un libro? Come si fa? E quali personaggi potremo incontrare, o essere? Venite e lo scoprirete in compagnia di **Letizia Buchinie,** attraverso le suggestioni sonore di **Francesco Ippolito** e le parole di **Maurice Sendak**

Dove?

Quando?

29 GIO — 31 SAB

18.30
19.30

18.00

Per chi?

dai 5 anni

Performance

GRANDE, UN VIAGGIO PER CRESCERE

Con **Elena Di Lorenzo**.

Nel viaggio tra le pagine dell'Albo Illustrato Grande di Pablo Choca, ci trasformeremo in tanti piccoli pesciolini che poco alla volta cambiano colore e diventano GRANDI! Attraverso l'utilizzo di materiali di uso quotidiano, costruiremo il pesciolino che meglio ci rappresenta: il "pesciolino molletta", che tiene unite le cose, il "pesciolino che si gonfia" e che cresce e diventa grande ed infine il "pesce piatto", che può prendere le sembianze che noi desideriamo.

Dove?

Quando?

29 GIO

18.00
19.00

Per chi?

dai 4 anni

PdP25_Programma_001.indd 12-13 19/05/25 12:34

Performance

"SOGNAVO CHE..."
Le lezioni di volo del gabbiano Jonathan Livingston come viaggio nei propri desideri, in compagnia della voce di **Vincenzo Giordano**

Dove?

Quando?

29 GIO	30 VEN	
18.00	18.00	

Per chi?
dai 5 anni

Performance

MAGO MANUEL
Di **Manuel Guarnori**.
Un laboratorio unico, dove diventerai protagonista dell'impossibile: imparerai un vero trucco di magia, costruirai e personalizzerai un oggetto magico da portare a casa e potrai dare libero sfogo alla tua creatività.
Ogni esperienza è pensata su misura in base all'età, per garantire il massimo divertimento, meraviglia e fantasia.
Preparati a stupire e a stupirti.

Dove?

Quando?

29 GIO		
19.00		

Per chi?
dai 3 anni

PdP25_Programma_001.indd 14-15 19/05/25 12:34

Performance

WHERE IS VALERIO
Con **Valerio Bonsegna**.
Installazione di giochi creativi in legno per un laboratorio che farà riscoprire la semplicità della creatività, farà sviluppare la manualità, l'immaginazione e il pensiero logico del bambino e dell'adulto.

Dove?

Quando?

29 GIO	30 VEN	31 SAB
18.00	18.00	18.00

Per chi?
per tutti

Spettacolo

LE TRAGICOMICHE, vita da eroi
ispirato a ***La canzone di Achille*** di **Madeline Miller** e ai canti omerici
Con **I Nuovi Scalzi**
testo e regia **Savino Maria Italiano**
Quattro guitti – i fliaci, attori di farse popolari in uso nelle antiche colonie doriche dell'Italia meridionale – muovono emozioni e buffonerie, ripercorrendo i momenti salienti delle famose gesta eroiche del Pelide Achille e della sua ira funesta, testimoni di una storia di guerra e di potere. Ma questa non è una storia di guerra, è una storia di amori, di aspirazioni e di giovani, figli che si confrontano con una realtà in cui la giovinezza è spedita sul fronte, mentre i padri, padroni e potenti, possono continuare a imperare sicuri, nel castello delle proprie certezze.

Dove?

Quando?

29 GIO		
20.15		

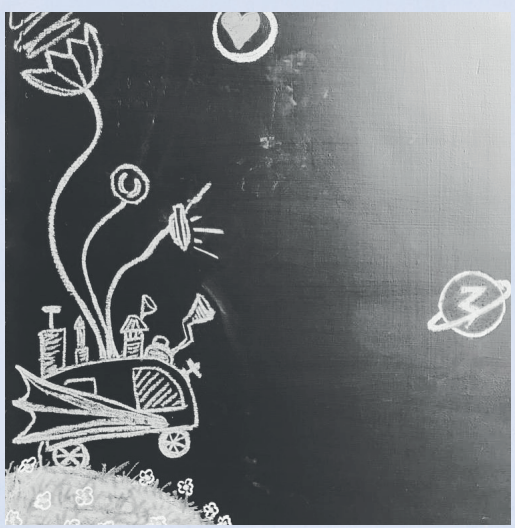
Per chi?
per la famiglia

PdP25_Programma_001.indd 16-17 19/05/25 12:34

Performance

"STORIE DELL'ALTRO MONDO"

Il poliedrico artista Savino Italiano vestirà i panni di Ninco Nanco un irresistibile narrastorie, un po' matto, che racconterà le vicende storiche, le scoperte scientifiche e le incredibili leggende legate al mondo dei pianeti e delle costellazioni. La narrazione ha l'intento di stimolare la consapevolezza di ciò che ci circonda e di ciò che compone il nostro Universo, quel vasto e magico manto stellato che ci sovrasta e in cui siamo immersi. L'Universo, infatti, non è solo un insieme di corpi celesti ma è anche quel luogo-non luogo dove si rifugiano i sogni e le storie degli esseri umani...un sistema che supera il nostro tempo e il nostro spazio, donandoci la quasi certezza di non essere soli in questo immenso spazio.



Dove?

Quando?

30 VEN

19.15
19.45

Per chi?

dai 5 anni

Performance

PICCOLI MONDI E GRANDI PRINCIPI

Un incontro alla scoperta del fantasioso Antoine de Saint Exupery a partire dalla sua opera più famosa. Viaggeremo nella fantasia poetica del noto aviatore librandoci tra le ali dell'immaginazione, in italiano e un pizzico di francese con **Zelia Pelacani Catalano**.

Dove?

Quando?

30 VEN

18.00
18.30

Per chi?

per la famiglia

PdP25_Programma_001.indd 18-19 19/05/25 12:34

Performance

UN MONDO CHE CANTA
Coro giovanile **IL CALICANTO**
Il concerto propone un affascinante viaggio musicale attraverso i cinque continenti, esplorando le sonorità e le tradizioni vocali di diverse culture. Il repertorio include canti popolari, spiritual, ninne nanne e brani tradizionali, offrendo un mosaico di voci che raccontano storie, identità ed emozioni universali. Dall'energia dei ritmi africani alle melodie dell'Oceania, passando per le Americhe, l'Asia e l'Europa, ogni brano è un invito all'ascolto e alla scoperta.
In linea con lo spirito inclusivo e multiculturale di "Porto di Parole", il concerto celebra la diversità come ricchezza, promuovendo l'incontro tra culture attraverso la musica. Un'esperienza coinvolgente che unisce generazioni e provenienze, trasformando la narrazione in un canto condiviso.

Dove?

Quando?
30 VEN
19.00

Per chi?
per tutti

Performance

IL PALADINO ASTOLFO IN VIAGGIO VERSO LA LUNA
A cura di **Michele Neri**.
Si racconterà l'avventura di uno dei più simpatici, curiosi e "pasticcioni" fra i Cavalieri al servizio dell'Imperatore Carlo Magno. Astolfo di Inghilterra, volerà sulla luna, con un viaggio a dir poco incredibile, a cavallo dell'Ippogrifo per recuperare il senno del prode Orlando, diventato pazzo per il troppo amore nei confronti della principessa Angelica del Catai. Liberamente tratto dal testo di Ludovico Ariosto e dalla raccolta de "La Storia dei Paladini di Francia".

Dove?

Quando?
30 VEN
19.00

Per chi?
dai 5 anni

PdP25_Programma_001.indd 20-21 19/05/25 12:34

Performance

UN GRANDE VIAGGIO CON PICCOLI PASSI

A cura della **Cooperativa Giovamente**.

Uno spazio adibito per bambini dai 0 ai 3 anni in compagnia dei loro genitori. Un percorso senso motorio con libri, giochi, luci, colori, oggetti di diversa grandezza per una creativa esplorazione del mondo circostante.

Di seguito immagine della Motor Sensory Room, dalla quale si attingerà per far vivere un'esperienza altamente stimolante.

Dove?

Quando?

	30 VEN	31 SAB
	18.30	18.30

Per chi?

0-3 anni con i genitori

Performance

E SE POTESSI...

Un'area visori dedicata ai racconti in realtà virtuale: un'esperienza immersiva che permette di entrare nelle storie in modo interattivo grazie ai visori VR. Un nuovo modo di ascoltare i racconti, esplorare ambientazioni, interagire con i personaggi e vivere ogni narrazione in modo coinvolgente e personale.

Iniziativa promossa da **Saremo Alberi**

Dove?

Quando?

	30 VEN	31 SAB
	18.30 19.30	18.30 19.30

Per chi?

dai 9 anni

PdP25_Programma_001.indd 22-23 19/05/25 12:34

A
A A B
C B A

Spettacolo

PAROLE CICCIO PASTICCIOSE
SPETTACOLO DI ANDREA BALLABIO
Con **Manuel Guarnori**.
Spettacolo, liberamente ispirato al progetto "Parole Buone". Ciccio Pasticcio si avventura sul palcoscenico, dove trova scolpite in lettere maestose le parole di cui ha sentito narrare in lontananza. Con esse danza, intona melodie e intreccia giochi con il pubblico. Tuttavia, una domanda si muove leggera nella sua mente: chi è l'artefice di queste parole? Chi le dona vita nei cuori dei bambini? È arrivato l'atteso e insolito incontro: è Mago Manuel. Da questo momento, nasce l'incanto della magia che si intreccia con l'arte dell'animazione. Il pubblico sarà sempre e ancora più rapito, oltre a un gran finale che riserva meravigliose sorprese.

Dove?

Quando?
30 VEN
20.15

Per chi?
per la famiglia

Performance

IL SOGNO IN UNA STANZA
A cura di **Saremo Alberi**
Un viaggio multisensoriale che proietterà i partecipanti in un luogo speciale raccontato attraverso voce, suoni, immagini e colori che si intrecceranno in una esperienza magica di narrazione.

Dove?

Quando?
31 SAB
18.15
19.15

Per chi?
dai 5 anni

PdP25_Programma_001.indd 26-27 19/05/25 12:34

Performance

UN ELEFANTINO PARTICOLARMENTE CURIOSO
Una narrazione liberamente ispirata a un racconto di Rudyard Kipling, tratto dalla raccolta Storie proprio così. Protagonista è un giovane cucciolo di elefante, curioso e osteggiato da tutti, che parte alla ricerca del Coccodrillo per scoprire cosa mangia a colazione. Sul suo cammino incontrerà il saggio uccello Kolokolo e riceverà gli avvertimenti del Pitone delle rocce. Un'avventura che lo cambierà profondamente, rendendolo grande e molto più accorto.

Dove?

Quando?

31 SAB

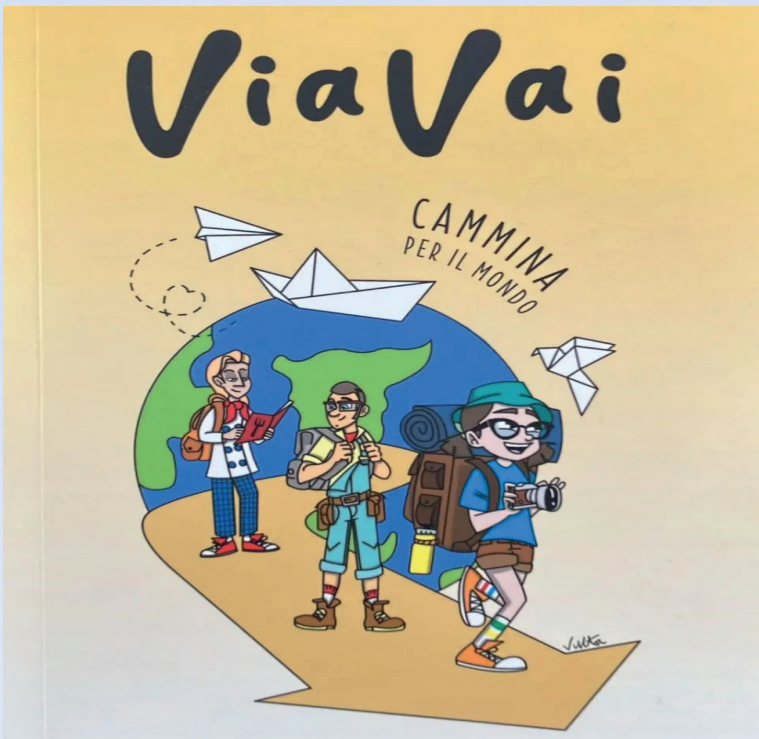
19.00
19.30

Per chi?

dai 5 anni

Performance

VIA VAI Parti per il tuo sogno
Con **Andrea Ballabio** e **Elena Di Lorenzo**
Chi ti assomiglia di più tra i personaggi incontrati nel libro "Via Vai"? E qual è il tuo sogno? Pensaci ed esprimi questo desiderio mentre costruisci il tuo Acchiappasogni.



Dove?

Quando?

31 SAB

19.00
19.30

Per chi?

dai 6 anni

PdP25_Programma_001.indd 28-29 19/05/25 12:34

Performance

IL CORTILE
Con **Angelo Coscia** e il supporto degli amici di Chisciotte
Lettura spettacolo tratta dal libro "il Cortile" di **Angelo Coscia** edito da Edity Palermo.
Un viaggio tra realtà e luoghi di pace.

Dove?

Quando?
31 SAB
19.00

Per chi?
dai 6 anni

Spettacolo

GIARDINI DI PLASTICA
Uno spettacolo di KOREJA
Lo spettacolo cattura gli sguardi, ma lascia libera la fantasia di correre a briglia sciolta. Chi decide di subirne l'incantesimo, si prepari a un viaggio sorprendente alla scoperta di mondi magici dove colori, luci e suoni assecondano i suoi desideri. Mondi a sé, ciascuno con le proprie meraviglie, dove si possono incontrare extraterrestri, samurai, fate, angeli...Dove c'è posto per i ricordi, i sogni, le emozioni. Di grande impatto visivo, le scene suggestionano anche chi bambino non è più, grazie all'originalità delle trovate e alla forza evocativa di certe immagini. Tubi, abiti, copricapo, materiale povero e riciclato di vario genere che grazie all'uso fantasioso delle luci si trasforma fiabescamente in immagini, visioni strampalate e buffe, quadri plastici di un movimento della fantasia. Non c'è in ballo una vera e propria storia che non sia quella inventata, lì al momento, dai tre attori in scena con le loro trasformazioni. E la plastica? Koreja si è divertita a trasformarla, giocando con gli oggetti semplici di ogni giorno. E lancia la sfida a riconoscerli.

Dove?

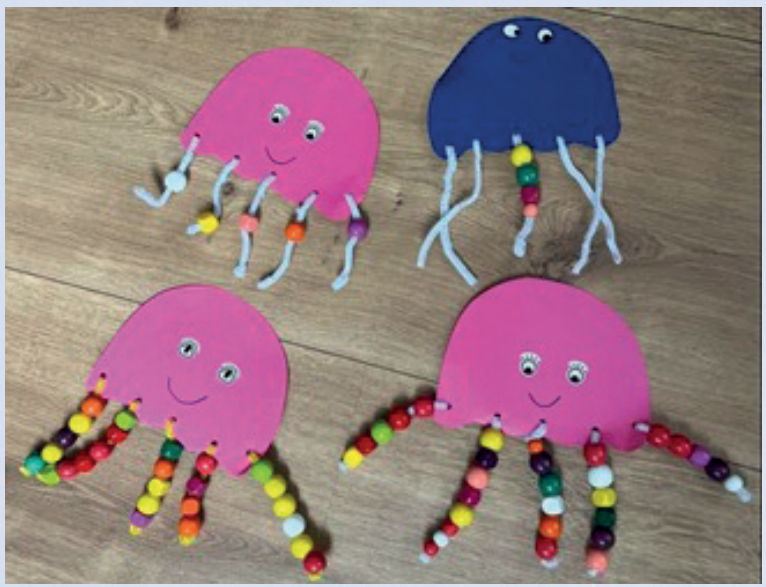
Quando?
31 SAB
20.15

Per chi?
per la famiglia

PdP25_Programma_001.indd 30-31 19/05/25 12:34

Performance

LA MEDUSA INNAMORATA
Con **Elena Di Lorenzo**
Ecco un'azione che trasforma l'inganno dell'apparenza che aveva travolto la Medusa Aurelia in qualcosa di bello che, a differenza di un rifiuto gettato, possa trasformare il mare in un luogo di emozioni positive e di attenzioni vere verso gli altri e verso l'ambiente che ci circonda.
Se noi fossimo Aurelia, come ci immagineremmo di rendere migliore il mare della nostra vita?



Dove?

Quando?

31 SAB

18.00

Per chi?

dai 6 anni

Il Villaggio **Porto di Parole** è un luogo animato da performance e spettacoli diffusi in ogni area. Passeggiando tra gli spazi, sarà impossibile non imbattersi in personaggi fantastici o lasciarsi sorprendere da esperienze straordinarie. **Pronti a lasciarvi stupire?**

PdP25_Programma_001.indd 32-33 19/05/25 12:34

I MIMI del Teatro la Ribalta
I mimi di strada cammineranno nel villaggio per stupire i passanti che scopriranno nuovi personaggi e si ritroveranno a vivere situazioni sempre nuove.

I REGALASTORIE
Leggere per comunicare, leggere per entrare nei mondi che solo i libri riescono a tracciare: sarà questo il gioco proposto a grandi e piccini. Raccontare storie da regalare a chi ha voglia di ascoltare. Chiunque potrà darà voce a fiabe e favole da leggere in compagnia.

UNA GRANDE LIBRERIA A CIELO APERTO
La Libreria Saremo Alberi si apre lungo le strade di Porto di Parole, portando alla luce parole, immagini e storie che aspettano solo di essere raccontate.

SPRIZZI DI COLORE E SPRAZZI D'ARTE
Lungo il percorso, gli abitanti del villaggio potranno vivere incontri speciali con artisti e lasciarsi sorprendere da originali installazioni interattive.

IN ONDA CON... RUBRICAUT
La dodicesima edizione di Porto di Parole sarà raccontata dai redattori Rubricaut, una rubrica televisiva speciale. Un progetto che dà voce ai ragazzi con disturbo dello spettro autistico, trasformando la loro prospettiva in un nuovo modo di leggere la realtà: saranno loro, con occhi, cuore ed energia, a narrare il villaggio e le sue storie.

PdP25_Programma_001.indd 34-35 19/05/25 12:34

patrocinio morale

Comune di Olevano sul Tusciano

in collaborazione con

seguici su

#portodiparole
#narrazionidifferenti
#diversitàecultura